



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

SONIA FERRERO COTS, SECRETARIA GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE ALCOY

**CERTIFICO:** Que en la sesión ordinaria realizada por Junta de Gobierno Local el día 1 de julio de 2016, según se desprende del acta y con la reserva que señala el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, en relación con los términos que resulten de su aprobación, se ha adoptado el siguiente acuerdo:

**"Aprobación Convenio de colaboración entre la Asociación de Amigos de la Música de Alcoi y el Ayuntamiento de Alcoi para la realización de actividades musicales. Anualidad 2016.**

El Ayuntamiento de Alcoi tiene el objetivo de promover actividades que contribuyan a fomentar la cultura en el municipio. La Asociación de Amigos de la Música de Alcoi se encuentra comprometida en la difusión del arte musical

Dicha entidad está inscrita en el Registro Municipal de Asociaciones con el número 90, de fecha 21 de abril de 2004.

Se da cuenta de la propuesta del concejal de Cultura.

Vistos los informes emitidos por el Técnico de Gestión Cultural, Gabinete Jurídico e Intervención Municipal de Fondos.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad de todos los asistentes, acuerda:

**Primero.** Aprobar el convenio de colaboración entre la Asociación de Amigos de la Música de Alcoi y el Ayuntamiento de Alcoi cuyo texto íntegro es el siguiente:

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LA MÚSICA DE ALCOY Y EL AYUNTAMIENTO DE ALCOI PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES MUSICALES. ANUALIDAD 2016.**

Reunidos en Alcoi,

ANTONIO FRANCÉS PÉREZ, Alcalde del Ayuntamiento de Alcoi, con CIF.:P0300900H, y domicilio en Alcoi, Plaza de España, número 1, P. 03801, asistido por la Secretaria de la Corporación, Sra. Sonia Ferrero Cots.

Y de otra parte,

ADOLFO SEGUI OLCINA, mayor de edad, provisto del DNI número 21.601.284-Y, como Vice-Presidente de la Asociación de Amigos de la Música de Alcoi, CIF G-03145455, con domicilio al efecto de notificaciones a Alcoi, C/ Oliver, 7 - 1 - CP: 03802.

Ambas partes, con la capacidad suficiente que se reconocen

**MANIFIESTAN**



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

**PRIMERO.** Que ni Adolfo Segui Olcina ni la entidad a la que representa, ni ningún de sus administradores están sometidos a ningún de las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario señalada en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

**SEGUNDO.** Que el Ayuntamiento de Alcoi tiene el objetivo de promover actividades que contribuyan a satisfacer las necesidades de la comunidad vecinal, como es el fomento de la cultura en la ciudad.

**TERCERO.** Que la Asociación de Amigos de la Música de Alcoy se encuentra comprometida muy especialmente en la difusión del arte musical.

**CUARTO.** Que tanto el Ayuntamiento como la Asociación de Amigos de la Música de Alcoy tienen objetivos comunes y que, por tanto, es necesaria una colaboración estrecha que permita la realización de varias actividades musicales.

En virtud de lo que se ha expuesto, ambas partes acuerdan firmar este Convenio de Colaboración de conformidad con las siguientes

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.** Este Convenio de Colaboración tiene como objeto sufragar los gastos derivados de las siguientes actuaciones musicales:

- ZARZUELA LA TABERNERA DEL PUERTO el día 30 de enero de 2016 en el Teatre Calderón
- BALLET ESPAÑOL DE MURCIA, el día 27 de febrero de 2016 en el Teatre Calderón
- CUARTETO SAVARASTI, el día 19 de marzo de 2016, en el Teatre Principal
- NOVENA SINFONÍA DE BEETHOVEN , el día 3 de abril de 2016 en el Teatre Calderón
- ORQUESTA DE VALENCIA - MARÍA JOSÉ MONTIEL – JORGE BERNÁCER, el día 7 de mayo de 2016 en el Teatre Calderón

**SEGUNDA.** Dar cuenta de la cesión gratuita de la utilización del Teatre Calderón para las siguientes actividades:

- LEMBERG PHILHARMONIC ORCHESTRA – CONCIERTO DE AÑO NUEVO – 3 de enero de 2016
- ZARZUELA LA TABERNERA DEL PUERTO – 30 de enero de 2016
- MASTER CLASS Y ACTUACIÓN BALLET ESPAÑOL DE MURICA – 26 Y 27 de febrero de 2016
- ST. GEORGE SYMPHONY ORQUESTRA PROJECT – 3 de abril de 2016
- ÓPERA INFANTIL HANSEL, GRETEL Y LA CASITA DE CHOCOLATE – 9 de abril de 2016



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

- ORQUESTA DE VALENCIA - MARIAJOSÉ MONTIEL – JORDI BERNÁCER – 7 de mayo de 2016

**TERCERA.** Autorización de la cesión gratuita de la utilización del Teatre Calderón para las siguientes actividades:

- ÓPERA LA BOHEME DE GIACOMO PUCCINI – 23 de octubre de 2016

De acuerdo con el ordenanza reguladora vigente del “Precio público por la asistencia a espectáculos de Artes Escénicas o musicales y de actividades en general que organiza el Área de Cultura y de la cesión de locales, instalaciones y equipos del Teatre Calderón”; el uso de los teatros por las Instituciones o Entidades de carácter cultural más representativas del municipio, se regulará en el ámbito de los convenios de carácter cultural, que se suscriben o se tengan formalizados con el Ayuntamiento. La cuantía de estas cesiones, según el punto 4.4.4 de esta ordenanza se cuantifica en 18.500,00 €.

La cesión gratuita para cada actividad comportará las siguientes condiciones:

-Se incluye una jornada de actividad con los recursos de equipamiento y dotación de personal ordinario de la sala, de acuerdo con el contrato que el Ayuntamiento tiene suscrito con la UTE TEATRO CALDERÓN para la prestación del “Servicio de asistencia a la explotación y mantenimiento ordinario del Teatre Calderón”.

-Esta cesión no incluye los gastos de los derechos de autor -que serán a cargo de la entidad- ni ninguna otro gasto no especificado.

-Para cada actividad objeto de la cesión, la gestión y recaudación de la taquilla será por cuenta y beneficio a todos los efectos, incluyendo los fiscales, de la Asociación de Amigos de la Música de Alcoy.

-La cuantía del precio de la entrada la fijará la entidad organizadora, así como posibles variaciones de precio en función de la zona del teatro o establecimiento de fila cero. En el ticket de entrada debe figurar el precio, nombre y CIF de la entidad organizadora.

-Las localidades deberán estar numeradas de acuerdo con el plano del Teatro que les facilitará la Concejalía de Cultura.

-Toda la publicidad del acto así como las entradas y material impreso (carteles, programas de mano, etc.) deben incluir los logotipos oficiales del Ayuntamiento de Alcoi y del Teatre Calderón como colaboradores.



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

-La Asociación de Amigos de la Música de Alcoy se compromete a facilitar al Ayuntamiento de Alcoi 26 invitaciones de protocolo de los espectáculos. Las invitaciones deben ser de patio de butacas, en grupos de 2 o 4 localidades.

-La Asociación de Amigos de la Musica de Alcoy facilitará al Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Alcoi, una vez realizadas las actividades, un informe con la asistencia de público y recaudación de taquilla.

-En caso de anulación de los conciertos previstos por causas ajenas al Ayuntamiento de Alcoi o al Teatre Calderón, la jornada se computará a todos los efectos del Convenio como realizada.

**CUARTA.** Que el Ayuntamiento de Alcoi se compromete mediante este Convenio a:

- El pago de la subvención por un importe de 11.000,00 €, con cargo a la aplicación presupuestaria 04546.33402.48900, una vez realizada la justificación de la subvención correspondiente.

Si el coste de ejecución real del proyecto fuera menor al presupuesto presentado, la cuantía inicialmente concedida se verá minorada en proporción a la reducción del coste final del proyecto. No obstante, no se aplicará dicha reducción siempre que la desviación del coste de ejecución real del proyecto no sea superior al 10% respecto del presupuesto inicial (art. 32 RD 887/2006).

El porcentaje subvencionable, de acuerdo con los principios contables generalmente admitidos será como máximo de un 80% del presupuesto presentado en la memoria.

La entidad se compromete a:

- Desarrollar las actividades objeto de este convenio
- A justificar el gasto de la subvención otorgada mediante la presentación de una memoria de actuación y una memoria económica que deberá contener:
- Relación clasificada de gastos e inversiones de las actividades, con identificación del acreedor, importe y fecha de pago.
- Justificantes del gasto o cualquier otro documento con validez jurídica.
- Documentos acreditativos del pago.
- Detalles de otros ingresos o subvenciones a que hayan financiado las actividades subvencionadas, con indicación del importe y la procedencia.

Con carácter previo a la aprobación de la justificación deberá adjuntarse un informe del responsable del Departamento de Cultura que acredite la adecuación de los gastos realizados en la actividad subvencionada. La Concejalía de Cultura dará su conformidad o no a la justificación, debiendo señalarse si ha estado o no presentada en plazo.



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

Al reintegro del importe concedido en el supuesto de incumplimiento de cualquiera de las condiciones establecidas en este convenio y en el artículo 18 de la Ordenanza General reguladora de la concesión de subvenciones y, en todo caso, en los supuestos regulados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

**QUINTA.** El plazo de duración será desde el 1 de enero hasta el 30 de octubre de 2016.

**SEXTA.** La Asociación de Amigos de la Música de Alcoi justificará ante el Ayuntamiento de Alcoi el gasto de la subvención concedida antes del 15 de septiembre de 2016.

**SEPTIMA.** Se establece la obligación por parte de la Asociación de Amigos de la Música de Alcoi de reintegrar los fondos en el supuesto de incumplimiento de los requisitos y obligaciones establecidas para la concesión y, en todo caso, en los supuestos regulados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

**OCTAVA.** En aquello no previsto en este Convenio habrá que ajustarse a lo dispuesto el Ordenanza General Reguladora de la Concesión de Subvenciones del Ayuntamiento de Alcoi, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Y prueba de conformidad firman en el lugar y la fecha arriba indicados.

**Asociación de Amigos de la  
Música de Alcoi**  
El Vice-Presidente

**Ayuntamiento de Alcoi**  
El Alcalde

**Ayuntamiento de Alcoi**  
La Secretaria General

Adolfo Seguí Olcina

Antonio Francés Pérez

Sonia Ferrero Cots

**Segundo.** Aprobar la fase contable que se relaciona del Presupuesto municipal vigente.

Fase	Partida	Núm. operación previa	Importe
AD	04546.33402.48900	920160005251	11.000,00 €

**Tercero.** Facultar al alcalde, Antonio Francés Pérez, o quien legalmente le sustituya para la firma de la documentación necesaria al respecto.



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

Aprovació Conveni de col·laboració entre l'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi i l'Ajuntament d'Alcoi per a la realització d'activitats musicals. Anualitat 2016.

L'Ajuntament d'Alcoi té l'objectiu de promoure activitats que contribuïsquen a fomentar la cultura en el municipi. L'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi es troba compromesa en la difusió de l'art musical.

Dita entitat es troba inscrita en el Registre Municipal d'Associacions amb el núm. 90, de data 21 d'abril del 2004.

Es dona compte de la proposta del regidor de Cultura.

Vistos els informes emesos pel Tècnic de Gestió Cultural, Gabinet Jurídic i Intervenció Municipal de Fons.

La Junta de Govern Local, per unanimitat de tots els assistents, acorda:

**Primer.** Aprovar el conveni de col·laboració entre l'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi i l'Ajuntament d'Alcoi amb el següent text:

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'ASSOCIACIÓ D'AMICS DE LA MÚSICA D'ALCOI I L'AJUNTAMENT D'ALCOI, PER A LA REALITZACIÓ D'ACTIVITATS MUSICALS. ANUALITAT 2016.**

Reunits a Alcoi,

ANTONIO FRANCÉS PÉREZ, Acalde de l'Ajuntament d'Alcoi, amb CIF.:P0300900H, i domicili a Alcoi, Plaça d'Espanya, número 1, C.P. 03801, assistit per la Secretària de la Corporació, Sra. Sonia Ferrero Cots.

I d'una altra part,

ADOLFO SEGUI OLCINA, major d'edat, proveït del DNI número 21.601.284-Y, com a Vice-President de l'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi, CIF G03145455, amb domicili a l'efecte de notificacions a Alcoi, C/ Oliver, 7 - 1 - CP: 03802.

Ambdues parts, amb la capacitat suficient que es reconeixen



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

### MANIFESTEN

**PRIMER.** Que ni Adolfo Seguí Olcina ni l'entitat a què representa ni cap dels seus administradors estan sotmesos a cap de les prohibicions per a obtenir la condició de beneficiari assenyalada en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

**SEGON.** Que l'Ajuntament d'Alcoi té l'objectiu de promoure activitats que contribuïsquen a satisfer les necessitats de la comunitat veïnal, com és el foment de la cultura a la ciutat.

**TERCER.** Que l'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi es troba compromesa molt especialment en la difusió de l'art musical.

**QUART.** Que tant l'Ajuntament com l'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi tenen objectius comuns i que, per tant, és necessària una col·laboració estreta que permeti la realització de diverses activitats musicals.

En virtut d'allò que s'ha exposat, ambdues parts acorden firmar aquest Conveni de Col·laboració de conformitat amb les següents

### CLÀUSULES

**PRIMERA.** Que aquest Conveni de Col·laboració té com a objecte sufragar les despeses derivades de les següents actuacions musicals:

- SARSUELA LA TABERNERA DEL PUERTO el dia 30 de gener de 2016 en el Teatre Calderón
- BALLET ESPAÑOL DE MURCIA, el dia 27 de febrer de 2016 en el Teatre Calderón
- CUARTETO SAVARASTI, el dia 19 de març de 2016, en el Teatre Principal
- NOVENA SINFONÍA DE BEETHOVEN , el dia 3 d'abril de 2016 en el Teatre Calderón
- ORQUESTA DE VALENCIA -MARÍA JOSÉ MONTIEL – JORDI BERNÀCER, el dia 7 de maig de 2016 en el Teatre Calderón

**SEGONA.** Donar compte de la cessió gratuïta de l'ús del Teatre Calderón per a les següents activitats:

- LEMBERG PHILHARMONIC ORCHESTRA – CONCIERTO DE AÑO NUEVO – 3 de gener de 2016
- ZARZUELA LA TABERNERA DEL PUERTO – 30 de gener de 2016
- MASTER CLASS Y ACTUACIÓN BALLET ESPAÑOL DE MURICA – 26 Y 27 de febrer de 2016
- ST. GEORGE SYMPHONY ORQUESTRA PROJECT – 3 d'abril de 2016
- ÓPERA INFANTIL HANSEL, GRETEL Y LA CASITA DE CHOCOLATE – 9 d'abril de 2016
- ORQUESTA DE VALENCIA - MARIAJOSÉ MONTIEL – JORDI BERNÀCER – 7 de maig de 2016



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

**TERCERA.** Autorització de la cessió gratuïta de l'ús del Teatre Calderón per a les següents activitats:

- ÓPERA LA BOHEME DE GIACOMO PUCCINI – 23 d'octubre de 2016

D'acord amb l'ordenança reguladora vigent del "Preu públic per l'assistència a espectacles d'Arts Escèniques o musicals i d'activitats en general que organitza l'Àrea de Cultura i de la cessió de locals, instal·lacions i equips del Teatre Calderón"; l'ús dels teatres per les Institucions o Entitats de caràcter cultural més representatives del municipi, es regularà en l'àmbit dels convenis de caràcter cultural, que es subscriuen o es tinguen formalitzats amb l'Ajuntament. La quantia d'estes sessions, segons el punt 4.2 d'aquesta ordenança es quantifica en 18.500,00 €.

La cessió gratuïta per a cada activitat comportarà las següents condicions:

- S'inclou una jornada d'activitat amb els recursos d'equipament i dotació de personal ordinari de sala, d'acord amb el contracte que l'Ajuntament té subscrit amb la UTE TEATRE CALDERÓN per a la prestació del "Servei d'assistència a l'explotació i manteniment ordinari del Teatre Calderón".

- Aquesta cessió no inclou l'abonament dels drets d'autor -que seran a càrrec de l'entitat- ni cap altra despesa no especificada.

- Per a cada activitat objecte de la cessió, la gestió i recaptació de la taquilla serà per compte i benefici a tots els efectes, incloent els fiscals, de l'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi.

- La quantia del preu de l'entrada la fixarà l'entitat organitzadora, així com possibles variacions de preu en funció de la zona del teatre o establiment de fila zero.

Al tiquet d'entrada ha de figurar el preu i el nom i CIF de l'entitat organitzadora.

- Les localitats hauran d'estar numerades d'acord amb el plànol del Teatre que els facilitarà la regidoria de Cultura.

- Tota la publicitat de l'acte així com les entrades i material imprès (cartells, programes de mà, etc.) han d'incloure els logotips oficials de l'Ajuntament d'Alcoi i del Teatre Calderón com a col·laboradors.

- L'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi es compromet a facilitar a l'Ajuntament d'Alcoi 26 invitacions de protocol dels espectacles. Les invitacions han de ser de pati de butaques, en grups de 2 o 4 localitats.



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

- L'Associació d'Amics de la Musica d'Alcoi facilitarà al Departament de Cultura de l'Ajuntament d'Alcoi, una vegada realitzades les activitats, un informe amb l'assistència de públic i recaptació de taquilla.

- En cas d'anul·lació dels concerts previstos per causes alienes a l'Ajuntament d'Alcoi o al Teatre Calderón, la jornada es computarà a tots els efectes del Conveni com a realitzada.

**QUARTA.** Que l'Ajuntament d'Alcoi es compromet per mitjà d'aquest Conveni a:

- El pagament de la subvenció per un import de 11.000,00 €, amb càrrec de l'aplicació pressupostària 04546.33402.48900, amb la justificació prèvia de la subvenció corresponent.

Si el cost d'execució real del projecte fora menor al pressupost presentat, la quantia inicialment concedida es veurà minorada en proporció a la reducció del cost final del projecte. No obstant això, no s'aplicarà dita reducció sempre que la desviació del cost d'execució real del projecte no siga superior al 10% respecte del pressupost inicial ( art. 32 RD 887/2006).

El percentatge subvencionable, d'acord amb els principis comptables generalment admesos serà com a màxim d'un 80% del pressupost presentat en la memòria.

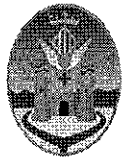
L'entitat es compromet a:

- Desenvolupar les activitats objecte d'aquest conveni
- A justificar la despesa de la subvenció atorgada per mitjà de la presentació d'una memòria d'actuació i una memòria econòmica que haurà de contindre:
  - Relació classificada de despeses i inversions de les activitats, amb identificació del creditor, import i data de pagament.
  - Justificants de la despesa o qualsevol altre document amb validesa jurídica.
  - Documents acreditatius del pagament.
  - Detalls d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat les activitats subvencionades, amb indicació de l'import i la procedència.

Amb caràcter previ a l'aprovació de la justificació haurà d'adjuntar-se un informe del responsable del Departament de Cultura que acredite l'adequació de les despeses realitzades a l'activitat subvencionada. La Regidoria de Cultura en donarà la conformitat o no a la justificació, havent d'assenyalar-se si ha estat o no presentada en termini.

Al reintegrament de l'import concedit en el supòsit d'incompliment de qualsevol de les condicions establides en aquest conveni i en l'article 18 de l'Ordenança General reguladora de la concessió de subvencions i, en tot cas, en els supòsits regulats en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

**CINQUENA.** El termini de duració serà des de l'1 de gener fins el 30 d'octubre de 2016.



Ajuntament d'Alcoi  
Secretaria General

**SISENA.** L'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi justificarà davant de l'Ajuntament d'Alcoi la despesa de la subvenció concedida abans del 15 de setembre de 2016.

**SETENA.** S'estableix l'obligació per part de l'Associació d'Amics de la Música d'Alcoi de reintegrar els fons en el supòsit d'incompliment dels requisits i obligacions establertes per a la concessió i, en tot cas, en els supòsits regulats en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

**HUITENA.** En allò no previst en aquest Conveni caldrà ajustar-se al que disposa l'Ordenança General Reguladora de la Concessió de Subvencions de l'Ajuntament d'Alcoi, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

I en prova de conformitat firmen en el lloc i la data dalt indicats.

Associació d'Amics de la Música  
d'Alcoi  
El Vice-President

Ajuntament d'Alcoi  
L'Alcalde

Ajuntament d'Alcoi  
La Secretària General

Adolfo Seguí Olcina

Antonio Francés Pérez

Sonia Ferrero Cots

**Segon.** Aprovar la fase comptable que es relaciona del Pressupost municipal vigent.

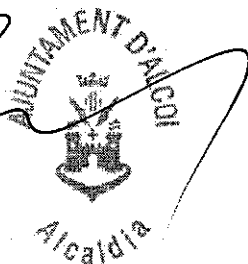
Fase	Partida	NÚM. operació prèvia	Import
AD	04546.33402.48900	920160005251	11.000,00 €

**Tercer.** Facultar el senyor alcalde, Antonio Francés Pérez, o qui legalment li substituïska, perquè signe els documents pertinents."

Y para que así conste expido el presente en legal forma, en Alcoy a 1 de julio de 2016.

Vº. Bº.  
El Alcalde

Antonio Francés Pérez



La Secretària

Sonia Ferrero Cots

